

Sun & weather protection
Protección al sol e intemperie

INNOVATIONS

2014



MELANO TP7000

I.S.L.A. Concept SB4700

PURABOX BX1500

MURALTO DS6200

50
YEARS
1964 – 2014



Premium Swiss Quality 



■ Inauguration of the most cutting-edge awning production plant in Europe in Muri (CH).
Puesta en marcha de la más moderna planta de producción de toldos de Europa en Muri, Suiza.



■ Top new product TENDABOX:
Pivoting box awning, stored to the side.
*Gran novedad TENDABOX:
Toldo de cofre de soporte lateral giratorio.*

■ Patenting of the revolutionary telescopic arm technology for maximum projection up to 5 m.
Patentado de la revolucionara tecnología de brazo telescópico para avance de hasta 5 m.



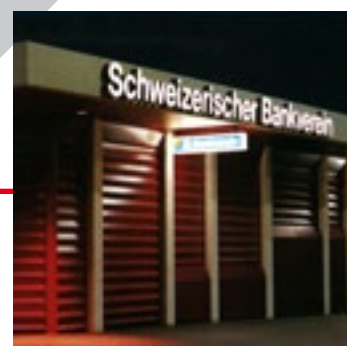
STOBAG Österreich GmbH
1990

1988

1987

STOBAG Italia S.r.l.

■ Entry into the German market.
Introducción en el mercado alemán.



■ Market launch of security shutters with automatic locks.
Lanzamiento al mercado de las persianas de seguridad con bloqueo automático.



1995

1994

1991

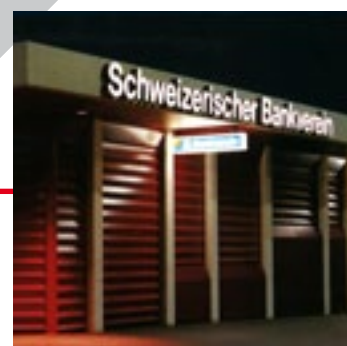
STOBAG do Brasil Ltda.

1990

1987

STOBAG Italia S.r.l.

■ Entry into the German market.
Introducción en el mercado alemán.

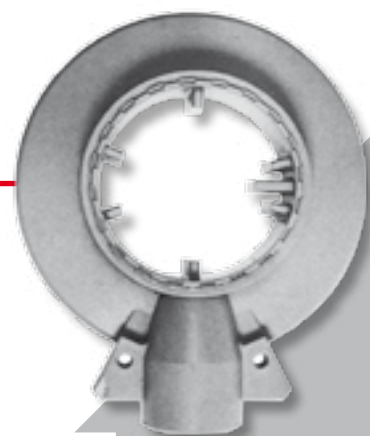


■ Market launch of security shutters with automatic locks.
Lanzamiento al mercado de las persianas de seguridad con bloqueo automático.



1979

1977



1968

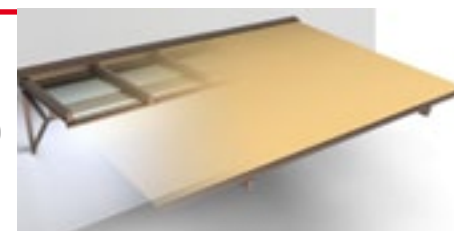


■ Company founded by Ernst Gremaud in an old must cellar in Gattikon. This is where the company name stems from: **ST**oren-**BAu** Gattikon (Gattikon blind construction).
*Ernst Gramaud funda la empresa en una bodega de mostos en Gattikon, Suiza. De ahí proviene el nombre de la empresa: **ST**oren-**BAu** Gattikon.*

1964

2014

■ MELANO TP7000
■ I.S.L.A. Concept
■ PURABOX BX1500
■ MURALTO DS6200



■ The future: Prototype glass canopy with built-in awning and lighting.

El futuro: Prototipo de colgadizo de vidrio con toldo e iluminación integrados.

2011

STOBAG Benelux B.V.

2009

2008

2007

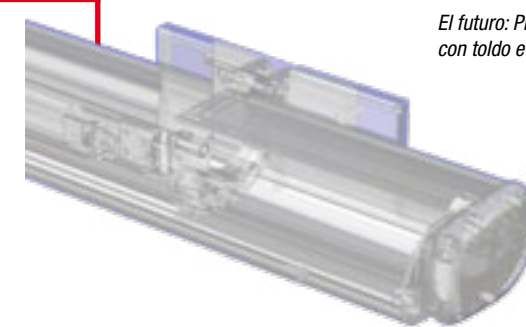
STOBAG Iberia S.L.

2006

2005



■ Development of the "outstanding" TARGA-PLUS conservatory shading system with telescope technology.
Desarrollo del excelente toldo para invernaderos TARGA-PLUS con tecnología telescópica.



■ Patented RESOBOX box connection allows for lengths up to 18 m.

La conexión de cofres RESOBOX patentada permite alcanzar longitudes de hasta 18 m.

Unique for 50 years.

Único desde hace 50 años.

Equally as unique as every building is in its surroundings thanks to its architectural style, is each and every individually manufactured STOBAG sun and weather protection system, just as they have been since 1964.

Tradition and innovation

Even after fifty years of success and continual, international growth, we have remained a family business. We avow ourselves, even in the third generation, proudly to our top location Switzerland.

Constant development and our customer-oriented sales concept with over 2,000 local STOBAG specialist partners worldwide, motivate and inspire us every day. This is how we wish to set the bar in the future with innovative ideas and extraordinary sun and weather protection solutions and ensure greater well-being and quality of life.

Con la misma exclusividad que cada obra expresa su estilo arquitectónico en el entorno, STOBAG viene fabricando desde 1964 sus sistemas individualizados de protección solar y climatológica.

Tradición e innovación

Incluso después de cincuenta años de éxito y de un continuo crecimiento internacional, seguimos siendo una empresa familiar. Nos declaramos, también en esta tercera generación, orgullosos de permanecer en Suiza.

El desarrollo continuo y nuestro concepto de comercialización cercano al cliente con más de 2000 socios especializados locales de STOBAG repartidos por todo el mundo, nos motiva y nos inspira día a día. También para el futuro queremos establecer hitos con ideas innovadoras y soluciones excelentes en protección solar y climatológica y proporcionar un mayor bienestar y calidad de vida.

NEW

MELANO TP7000

**Large-area folding awning
as multifunctional weather protection in a classic design**

*Toldo plegable de gran superficie como
protección climatológica multifuncional con diseño elegante*



min. 200 cm
max. 500 cm



Sales launch /
Puesta a la venta: 01.03.2014



min. 200 cm
max. 700 cm

Cubic design, perfectly integrated options, sophisticated technology combined with top-quality materials, this is how the new STOBAG MELANO TP7000 folding awning defines itself. Its varied field of application, in the sun and the rain, also makes this robust terrace awning stand out. Whether as a generous outside seating area in a garden restaurant, as an exclusive home-from-home pavilion, or as a delicate shading option between two facades – as well as on an existing substructure – the MELANO TP7000 makes an impression both with or without a support system, with Mediterranean charm and many comfortable options.

By way of example, the completely adaptable vertical awning offers additional privacy and protection from the sun's glare. The adjustable sliding glazing system keeps out the wind and rain. What's more, in the evening the low-energy LED lighting conjures up an atmospheric ambience whenever the mood takes you. The MELANO TP7000 folding awning fits in perfectly with the STOBAG I.S.L.A. Design (see below).

Formas cúbicas, opciones perfectamente integradas, tecnología inteligente combinada con materiales de primera calidad; así se define el nuevo toldo plegable de STOBAG MELANO TP7000. Otro punto que hace destacar a este toldo para terrazas es su polivalente campo de aplicación, ya que se puede utilizar tanto bajo el sol como bajo la lluvia. Ya sea como un amplio espacio para los clientes en el exterior, en el jardín de un restaurante, como un exclusivo pabellón en casa o como una sofisticada variante de toldo entre dos fachadas o incluso en una subestructura existente, el MELANO TP7000 seduce, ya sea con o sin sistema de soporte, gracias al carácter mediterráneo y a sus cómodas opciones.

Por ejemplo, los toldos verticales totalmente integrables ofrecen una protección adicional antideslumbrante y contra miradas indiscretas. Los cristales corredizos detienen el viento y la lluvia. Y, por la noche, la iluminación LED de ahorro energético crea un agradable ambiente con solo pulsar un botón. El toldo plegable MELANO TP7000 se adapta perfectamente al concepto STOBAG I.S.L.A. (véase abajo).



The basis for the I.S.L.A. (Individual STOBAG Living Ambiance) system is provided by the SB4700 self-supporting aluminium floor structure. This can be installed quickly on the most varied of terrain. The custom-made I.S.L.A. floor system allows incorporating various STOBAG sun and weather protection solutions. As such, depending on requirements and desired comfort, it is possible to choose between the new MELANO folding awning, the TERRADO tried-and-tested glass roof system or the BOXMOBIL and OMBRAMOBIL double awnings. Options such as side shading, glazing or lighting can be easily combined depending on the extension module.

The systems can be colour coordinated with each other individually. The specific slip-resistant coating in various decorative wood variants lends natural character to the weatherproof aluminium deck boards and, for many years, prevents the colours from fading.

La base del I.S.L.A. (sistema Individual STOBAG Living Ambiance) está constituida por la construcción sobre suelo autoportante de aluminio SB4700. Esta se puede instalar con rapidez sobre los suelos más diversos. Sobre las tarimas de sistema I.S.L.A. realizadas a medida se pueden construir diversas soluciones de protección solar y climatológica de STOBAG. Así, en función de las necesidades y del confort deseado, se puede elegir entre el nuevo toldo plegable MELANO, el reconocido sistema de techos de vidrio TERRADO o el toldo doble BOXMOBIL y OMBRAMOBIL. Las opciones de toldo lateral, acristalamiento o iluminación pueden combinarse libremente en función del módulo de construcción.

Los colores de los diferentes sistemas pueden adaptarse entre sí de manera individualizada. El revestimiento antideslizante específico con diversas variantes de símil de madera otorga a las tablas del entarimado de aluminio un carácter natural y evita la decoloración durante muchos años.

STOBAG I.S.L.A.

The unique design for an individual haven of peace and tranquillity

El exclusivo concepto para la creación de una isla de descanso individual



min. 200 cm
max. ∞ cm*



min. 200 cm
max. 700 cm



Sales launch /
Puesta a la venta: 01.03.2014

* no coupling – up to 700 cm / with coupling – infinitely extendable
sin acoplamiento, hasta máx. 700 cm / con acoplamiento puede ampliarse indefinidamente



I.S.L.A. with/with MELANO TP7000.



System base / Tarima SB4700.



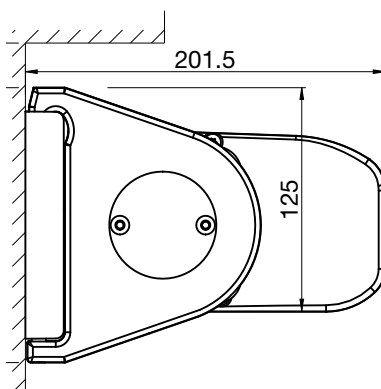
I.S.L.A. with/with BOXMOBIL OS7000.

NEW

PURABOX BX1500

The elegant “packed” cassette awning in the most compact format at an attractive price

El elegante y compacto toldo de obra (toldo de cofre) en formato pequeño a un precio atractivo



 min. 185 cm
max. 500 cm

 min. 150 cm
max. 225 cm



0–90°



Sales launch /
Puesta a la venta: 01.03.2014

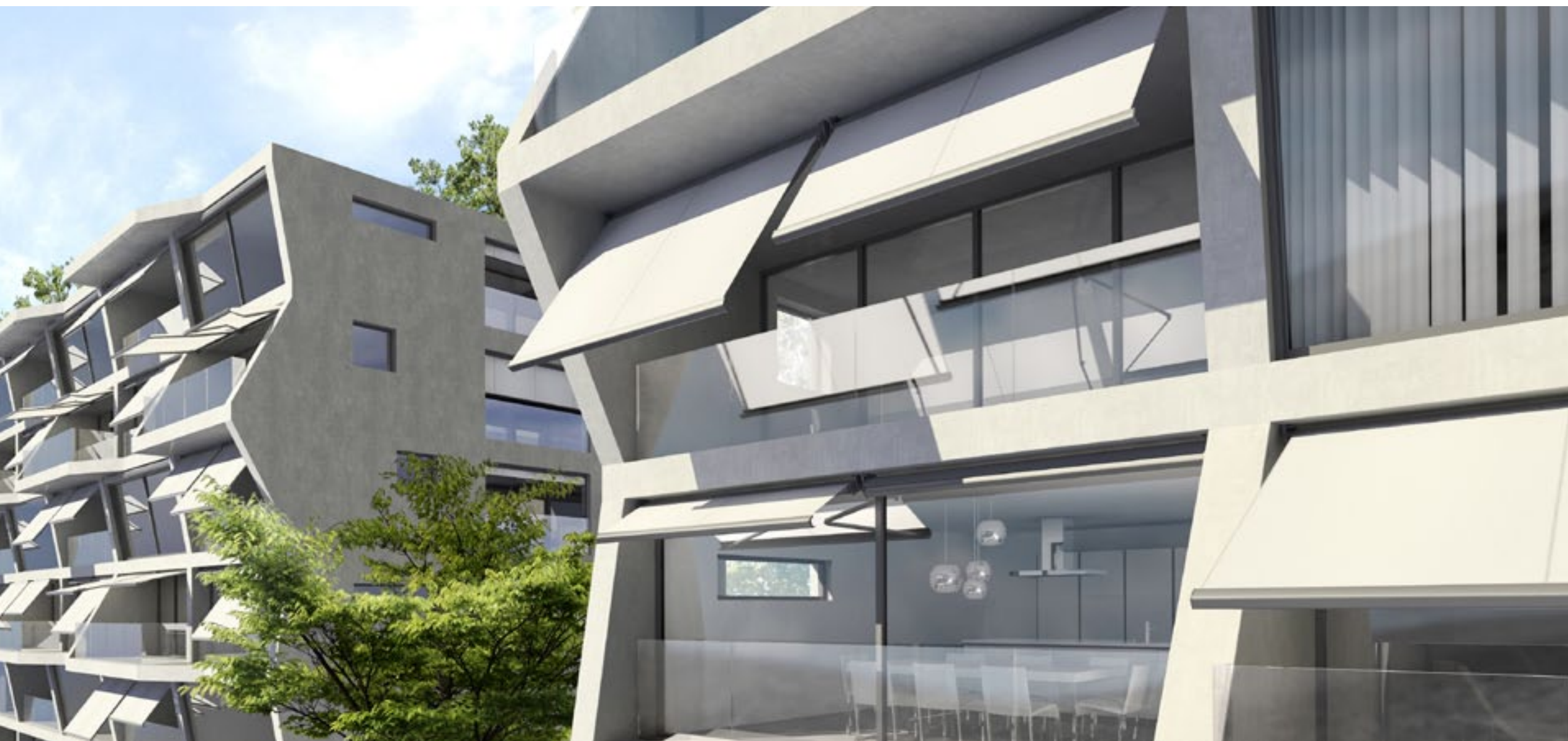


The new PURABOX BX1500 is the most compact cassette awning ever developed by STOBAG. In spite of minimalist dimensions, PURABOX is equipped with many tried-and-tested characteristics: Timeless, elegant design, the easiest adjustable incline between 0 and 90°, universal assembly consoles with 2-point anchoring system for rapid assembly on walls, ceilings or rafters.

The self-supporting fully closed aluminium cassette offers the fabric and folding arms optimum protection. The maximum dimensions up to 5 m wide and a projection of 2.25 m, make the PURABOX BX1500 ideal for balconies and loggias in the demanding object range, as well as for terraced houses and apartment blocks.

El nuevo PURABOX BX1500 es el toldo de cofre más compacto que haya fabricado STOBAG. A pesar de sus dimensiones minimalistas, el PURABOX está equipado con muchas propiedades de eficacia probada: Diseño atemporal de bellas formas, un ajuste de inclinación de 0 a 90° de lo más sencillo, soportes de montaje universales con sistema de enganche de 2 puntos para un montaje rápido sobre la pared, techo o vigas.

El cofre de aluminio completamente cerrado y auto-portante ofrece la protección óptima para la lona y los brazos articulados. Gracias a unas dimensiones máximas de 5 m de anchura y de 2,25 m de avance, el PURABOX BX1500 resulta ideal para balcones y galerías tanto en el exigente sector de la construcción así como en viviendas adosadas y multifamiliares.



NEW

Elegant shading, darkening, or simply creating a more private space? – The new STOBAG MURALTO DS6200 is truly multitasking amongst vertical awnings. Thanks to the unique SDF (STOBAG Dual Function) technology with two combined fabric types ("Transparency & shading" or "transparency & black-out") and standard electric drive, the MURALTO DS6200 with its multiple uses has the trump card.

Regardless of whether it is night or day, for bedrooms, office windows, a doctor's practice or a hotel seminar room, with the MURALTO DS6200 the interaction of heat protection, daylight as well as privacy and protection from the sun's glare, harmonise with each other perfectly.

¿Desea sombra, oscuridad o algo más de privacidad? – El nuevo STOBAG MURALTO DS6200 es un verdadero multitasking dentro de los toldos verticales. Gracias a la exclusiva tecnología SDF (STOBAG Dual Function) con dos tipos de tejido combinados («transparente y sombra» o «transparente y oscurecimiento») y a un accionamiento eléctrico de serie, el MURALTO DS6200 triunfa gracias a sus múltiples utilidades.

Sin importar si es de día o de noche, en el dormitorio, en las ventanas de la oficina, en la consulta del médico o en la sala de conferencias del hotel, con el MURALTO DS6200 es posible combinar la protección contra el calor, la luz natural y la protección antideslumbrante y contra miradas indiscretas de manera óptima.

MURALTO DS6200

**The revolutionary facade awning
with a dual purpose**

*El revolucionario toldo para fachadas
con doble servicio*



min. 80 cm
max. 350 cm



Sales launch /
Puesta a la venta: 01.03.2014

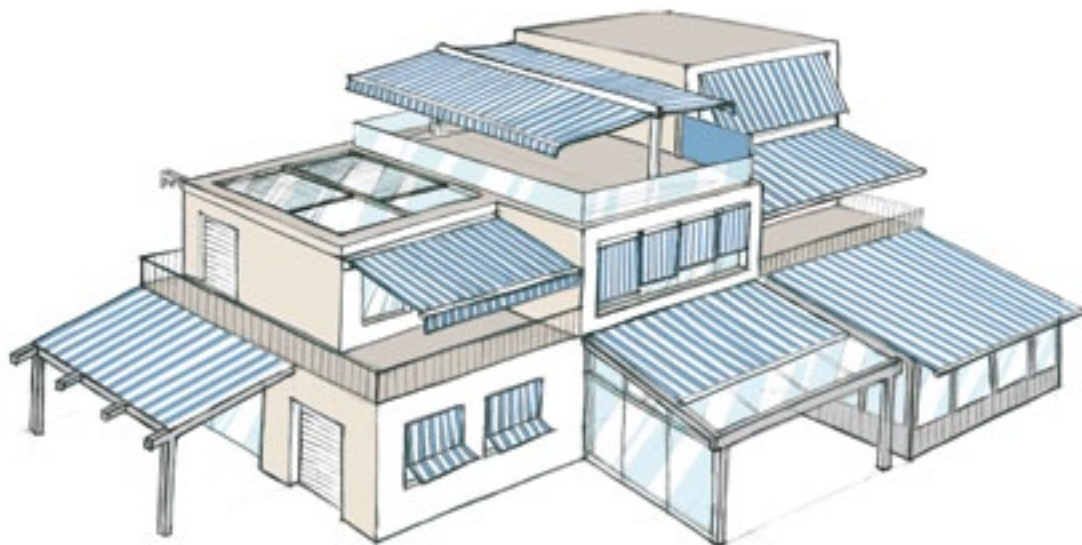


min. 50 cm
max. 275 cm



UNIQUE PRODUCT RANGE

GAMA ÚNICA DE PRODUCTOS



With over 50 different sun and weather protection systems, STOBAG cover the most diverse requirements. The attractive colour range and the extensive fabric collection offer optimum flexibility for individual planning.

Gracias a sus más de 50 soluciones en protección solar y climatológica, STOBAG está capacitada para cubrir las necesidades más variadas. La atractiva oferta de colores y la amplia colección de lonas ofrecen la mayor flexibilidad a la hora de realizar una planificación individualizada.



STOBAG AG

STOBAG International
Pilatusring 1
CH-5630 Muri
Phone +41 (0)56 675 48 00
Fax +41 (0)56 675 48 01
export@stobag.com
www.stobag.com

STOBAG AG

STOBAG Schweiz
Pilatusring 1
CH-5630 Muri
Tel. +41 (0)56 675 42 00
Fax +41 (0)56 675 42 01
info@stobag.ch
www.stobag.ch

STOBAG SA

STOBAG Suisse
en Budron H/18
CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. +41 (0)21 651 42 90
Fax +41 (0)21 651 42 99
suisse-romande@stobag.ch
www.stobag.ch

STOBAG Österreich GmbH

Radlberger Hauptstrasse 100
A-3105 St. Pölten-Unterradlberg
Tel. +43 (0)2742 362 080
Fax +43 (0)2742 362 074
info@stobag.at
www.stobag.at

STOBAG Italia S.r.l.

Largo Perlar n. 12
I-37035 Verona
Tel. +39 045 620 00 66
Fax +39 045 620 00 82
info@stobag.it
www.stobag.it

STOBAG Iberia S.L.

Pol. Ind. de Balsicas
C/Laguna de Villasinda nº 21, 23, 25
ES-30591 Balsicas - Murcia
Tel. +34 902 10 64 57
Fax +34 968 58 05 00
info@stobag.es
www.stobag.es

STOBAG Benelux B.V.

Flevolaan 7, 1382 JX Weesp
Postbus 5253, 1380 GG Weesp
Nederland
Tel. +31 (0)294 430 361
Fax +31 (0)294 430 678
info@stobag.nl
www.stobag.nl

STOBAG do Brasil Ltda.

Rua Rafael Puchetti, 1.110
BR-83020-330 São José dos Pinhais - PR
Tel. +55 41 2105 9000
Fax +55 41 2105 9001
stobag@stobag.com.br
www.stobag.com.br

STOBAG North America Corp.

7401 Pacific Circle
Mississauga, Ontario L5T 2A4, Canada
Phone +1 905 564 6111
Fax +1 905 564 3512
northamerica@stobag.com
www.stobag.com

Your local STOBAG Business Partner:
www.stobag.com

Note: Depending on the country or region, the technical details, scope of delivery, design and availability may differ from the specifications contained in this document.

Nota: los datos técnicos, el paquete de entrega, el diseño y la disponibilidad pueden diferir de los indicados en este documento en función del país y de la región.

Sale and installation only by specialists.
Venta e instalación exclusiva a través de comercios especializados.

50
YEARS
1964-2014

STOBAG

Premium Swiss Quality 